

ЗВІТ КЕРІВНИКА НАВЧАЛЬНОЇ ДІАЛЕКТОЛОГІЧНО-ЕТНОГРАФІЧНОЇ ТА СОЦІОЛІНГВІСТИЧНОЇ ПРАКТИКИ

Факультет: Філологічний

Кафедра: Слов'янських мов

Керівник практики: професора кафедри слов'янських мов Лесюка Миколи Петровича, доцент кафедри слов'янських мов Корпало Оксана Романівна

Група: ПАМЛ-21, ПАМЛ-22

Термін проведення практики: 10.06.2024 – 21.06.2024

1. Загальні відомості про практику

Навчальна діалектологічно-етнографічна та соціолінгвістична практика студентів II курсу спеціальності 035 «Філологія», 035.033 «Слов'янські мови та літератури (переклад включно)», перша – польська, освітня програма «Польська мова і література та англійська мова» була організована відповідно до навчального плану та проводилася з 10 по 21 червня 2024 року.

2. Мета і завдання практики

Метою практики було ознайомлення студентів з побутом, традиціями, обрядами та мовою польських громад на території Івано-Франківщини, а також вивчення діалектологічних особливостей польської мови в регіоні. Основні завдання:

- Збір матеріалів про мовні особливості польських громад на Прикарпатті.
- Ознайомлення з культурною спадщиною та традиціями польської спільноти.
- Аналіз соціолінгвістичних аспектів використання польської мови.
- Проведення та обробка інтерв'ю з представниками польських товариств.

3. Організація та проведення практики

Практика проходила на базі польських товариств у містах Коломия та Калуш:

- 11.06 – 12.06 – польське товариство «Покуття» (м. Коломия, вул. Лепкого, 60).
- 13.06 – 14.06 – польське товариство ім. А. Міцкевича (м. Коломия, вул. І. Франка, 96).
- 17.06 – 18.06 – польське товариство ім. Ф. Карпінського (філіал м. Калуш, вул. Івана Франка, 8).
- 19.06 – 20.06 – опрацювання матеріалів та підготовка звіту.

Під час практики 12.06.2024 р. була проведена освітня лекція з соціолінгвістики «Мова – як зброя в гібридній війні», яку прочитала к.ф.н. Барчук-Галик Мар'яна Володимирівна.

4. Основні результати

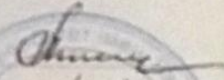
У процесі проходження практики студенти:

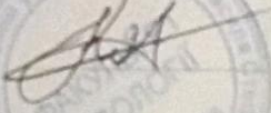
- Провели соціолінгвістичні дослідження щодо використання польської мови в громадах.
- Зафіксували ряд діалектних особливостей польської мови в різних локаціях.
- Ознайомилися з обрядами та традиціями польських громад.
- Проаналізували лінгвістичні та етнографічні особливості досліджених матеріалів.

5. Висновки та рекомендації

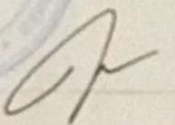
Практика була успішно проведена згідно з програмою. Студенти продемонстрували високий рівень зацікавленості та відповідальності, а також здобули цінний досвід у сфері діалектології та соціолінгвістики. Рекомендуються продовжити таку практику в майбутньому, розширивши її географію та тематику досліджень.

Керівники практики:

 Микол ЛЕСІЮК

 Оксана КОРПАЛО

Декан Факультету філології

 Роман ГОЛОД

Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника
ВІДОМОСТЬ ОЦІНЮВАННЯ РЕЗУЛЬТАТІВ НАВЧАЛЬНОЇ ПРАКТИКИ
 студентів _____ 2 _____ курсу, спец. 035.033 Слов'янські мови і літератури (переклад включно), перша – польська
 факультету (інституту) – філології

Керівники практики від фахових кафедр: Корпало О.Р., Десюк М.П.

№ п/п	Прізвище та ініціали студентів	Запис текстів та їх аналіз (мовна біографія, діалектологічний та соціолінгвістичний аналіз)	Присутність в ЦПК (Д, обласному архів, на лекції з ІС ПАН (Варшава)	Додатковий бал за особливі досягнення (сфери функціонування польської мови в області)	Захист практики, презентація матеріалу. (Опис матеріальної і духовної культури польськомовної громади)	Усього балів
	Розподіл балів	50	15	5	30	100
1.	Волочій Яна	35	15		30	80
2.	Волощенко Надія	46	15		30	91
3.	Дирів Тетяна	40	15	5	15	75
4.	Дубовська Марта	45	15	5	27	92
5.	Дякун Вероніка	50	15		25	90
6.	Задоріжня Лілія	50			20	70
7.	Заренок Ігор	45	15	5	27	92
8.	Кавінська Галина	50	15		25	90
9.	Кавінська Тетяна	50	15		25	90
10.	Микитинець Вікторія	45	15	5	28	93

11.	Небор Дарина	45	15	5	28	93
12.	Петрунько Діана	50	15		25	90
13.	Пилип'як Анастасія	50	15		25	90
14.	Сенів Зоряна	50	15		25	90
15.	Середнюк Анастасія	50			20	70
16.	Турбін Дмитро	25		5	20	50
17.	Шевчук Вікторія	50	15		26	91
18.	Шерстій Марія- Валентина	45	15	5	27	92
19.	Коропецька Марта	45	15	5	27	92
1.	Базюк Сніжана					70
2.	Барінова Анастасія	45	15	5	27	92
3.	Бедзінський Антон	25			25	50
4.	Бойко Соломія	50	15		25	90
5.	Вітрів Яна	50	15	5	24	94
6.	Вортняк Денис	50	15	5	26	96
7.	Калинич Анжела					84
8.	Коліко Юліана	50	15	5	10	80
9.	Кузєвич Ілля	45	15	5	27	92
10.	Матіяш Христина	50	15		30	95
11.	Меренда Анжеліка	50	15		25	90

12.	Мисайлишин	50	15	5	26	96
13.	Соломів-Анна					
13.	Озмінська Лілія	50			20	70
14.	Опока Руслана	45	15	5	27	92
15.	Ормук Тереза	50	15		30	95
16.	Подоляк Інна	45	15	5	28	93
17.	Савуляк Віолета	50	15	5	26	96
18.	Струк Анна	50			20	70
19.	Чабан Романа	50		5	25	80

Керівник практики

Керівник практики

Оксана КОПЛАЮ

Микола ЛЕСЮК